

Hotărârea Curții (Camera a treia) din 25 martie 2021 – Slovak Telekom, a.s./Comisia Europeană, Slovanet, a.s.

(Cauza C-165/19 P) ⁽¹⁾

(Recurs – Concurență – Articolul 102 TFUE – Abuz de poziție dominantă – Piața slovacă a serviciilor de acces la internet de mare viteză – Obligație reglementară privind accesul la bucla locală pentru operatorii care au o putere semnificativă – Condiții stabilite de operatorul tradițional pentru accesul neîngrădit al altor operatori la bucla locală – Caracterul indispensabil al accesului – Comprimate a marjelor – Costuri – Concomitent cel puțin la fel de eficient ca întreprinderea dominantă – Dreptul la apărare)

(2021/C 206/10)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Recurentă: Slovak Telekom, a.s. (reprezentanți: D. Geradin, avocat, R. O'Donoghue QC)

Celelalte părți din procedură: Comisia Europeană (reprezentanți: Farley, M. Kellerbauer, L. Malferrari, C. Vollrath și L. Wildpanner, agenți), Slovanet, a.s. (reprezentant: P. Tisaj, advokat)

Dispozitivul

- 1) Respinge recursul.
- 2) Slovak Telekom a.s. suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și pe cele efectuate de Comisia Europeană.

⁽¹⁾ JO C 148, 29.4.2019.

Hotărârea Curții (Camera întâi) din 25 martie 2021 (cerere de decizie preliminară formulată de Visoki trgovački sud Republike Hrvatske – Croația) – Obala i lučice d.o.o./NLB Leasing d.o.o.

(Cauza C-307/19) ⁽¹⁾

[Trimitere preliminară – Drept aplicabil – Regulamentul (CE) nr. 864/2007 și Regulamentul (CE) nr. 593/2008 – Domeniu de aplicare ratione temporis – Necompetența Curții – Articolul 94 din Regulamentul de procedură al Curții – Cooperare judiciară în materie civilă – Regulamentul (UE) nr. 1215/2012 – Articolul 1 alineatul (1) – Domeniu de aplicare material – Noțiunea de „materie civilă și comercială” – Articolul 7 punctul 1 – Noțiunile de „materie contractuală” și de „prestare de servicii” – Articolul 24 punctul 1 – Noțiunea de „închiriere a unor imobile” – Regulamentul (CE) nr. 1393/2007 – Notificarea sau comunicarea actelor judiciare și extrajudiciare – Notari care acționează în cadrul procedurilor de executare silită – Procedură de recuperare a creanței aferente unui tichet zilnic de parcare pentru un vehicul pe un loc de parcare situat pe un drum public]

(2021/C 206/11)

Limba de procedură: croata

Instanța de trimitere

Visoki trgovački sud Republike Hrvatske

Părțile din procedura principală

Reclamantă: Obala i lučice d.o.o.

Pârâtă: NLB Leasing d.o.o.

Dispozitivul

- 1) Articolul 1 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1215/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 decembrie 2012 privind competența judiciară, recunoașterea și executarea hotărârilor în materie civilă și comercială trebuie interpretat în sensul că intră sub incidența noțiunii de „materie civilă și comercială”, în sensul acestei dispoziții, o acțiune în recuperarea unei taxe aferente unui tichet zilnic de parcare pe un loc de parcare marcat și situat pe un drum public, inițiată de o societate care a fost mandatată de o autoritate locală pentru administrarea unor astfel de locuri de parcare.
- 2) Articolul 24 punctul 1 din Regulamentul nr. 1215/2012 trebuie interpretat în sensul că nu intră sub incidența noțiunii de „închiriere a unor imobile”, în sensul acestei dispoziții, o acțiune în recuperarea unei taxe aferente unui tichet zilnic de parcare pe un loc de parcare marcat, situat pe un drum public.
- 3) Articolul 7 punctul 1 din Regulamentul nr. 1215/2012 trebuie interpretat în sensul, pe de o parte, că ține de „materia contractuală”, în sensul acestei dispoziții, o acțiune în recuperarea unei taxe care decurge dintr-un contract care are ca obiect parcare pe unul dintre locurile de parcare marcate, situate pe un drum public, organizate și administrate de o societate mandatată în acest sens și, pe de altă parte, că acest contract constituie un contract de prestare de servicii în sensul articolului 7 punctul 1 litera (b) a doua liniuță din acest regulament.

(¹) JO C 263, 5.8.2019.

Hotărârea Curții (Camera a treia) din 25 martie 2021 – Maria Alvarez y Bejarano și alții/Comisia Europeană, Consiliul Uniunii Europene, Parlamentul European

(Cauzele conexate C-517/19 P și C-518/19 P) (¹)

[Recurs – Funcție publică – Statutul funcționarilor Uniunii Europene – Reforma statutului – Regulamentul (UE, Euratom) nr. 1023/2013 – Noi dispoziții referitoare la rambursarea cheltuielilor de călătorie anuală și la acordarea concediului aferent duratei călătoriei – Legătură cu statutul de persoană cu reședința în afara țării de origine sau de expatriat – Excepție de nelegalitate – Principiile egalității de tratament și proporționalității – Intensitatea controlului jurisdicțional]

(2021/C 206/12)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Recurenți: Bejarano, María Álvarez y Bejarano, Ana-Maria Enescu, Lucian Micu, Angelica Livia Salanta, Svetla Shulga, Soldimar Urena de Poznanski, Angela Vakalis, Luz Anamaria Chu, Marli Bertolete, María Castro Capcha, Hassan Orfe El, Evelyne Vandevoorde (C-517/19 P), Jakov Ardalic, Liliana Bicanova, Monica Brunetto, Claudia Istoc, Sylvie Jamet, Despina Kanellou, Christian Stouraitis, Abdelhamid Azbair, Abdel Bouzanih, Bob Kitenge Ya Musenga, El Miloud Sadiki, Cam Tran Thi (C-518/19 P) (reprezentați: S. Orlandi și T. Martin, avocați)

Celelalte părți din procedură: Comisia Europeană C-517/19 P (reprezentați: G. Gattinara și B. Mongin, agenți), Consiliul Uniunii Europene (C-518/19 P) (reprezentați: M. Bauer și R. Meyer, agenți), Parlamentul European (C-517/19 și C-518/19) (reprezentați: C. González Argüelles și E. Taneva, agenți)

Dispozitivul

- 1) Respinge recursurile formulate în cauzele C-517/19 P și C-518/19 P.
- 2) Doamnele Maria Alvarez y Bejarano, Ana Maria Enescu, Angelica Livia Salanta, Svetla Shulga, Soldimar Urena de Poznanski, Angela Vakalis, Luz Anamaria Chu, Marli Bertolete, Maria Castro Capcha și Evelyne Vandevoorde, precum și domnii Lucian Micu și Hassan Orfe El suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și cheltuielile de judecată efectuate de Comisia Europeană aferente recursului în cauza C-517/19 P.